

---

**Załącznik nr 2c do zaproszenia do składania ofert w postępowaniu nr 1/2025 RMR – część 3**  
**zamówienia****Istotne postanowienia umowy**

Umowa nr .....

zawarta w dniu ..... 2025 roku w ..... pomiędzy:

Centralną Radą Romów w Polsce, Centrum Doradztwa i Informacji dla Romów, ul. Warszawska 43/101, 15-062 Białystok, NIP 9661252312, reprezentowaną przez ....., zwaną dalej „Zamawiającym”  
a  
.....zwaną/ym dalej „Wykonawcą”.

Umowa zawarta w ramach projektu pn. „Mazowiecka Roma (RMR)”, współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Programu Fundusze Europejskie dla Mazowsza 2021-2027, Priorytet VIII Fundusze Europejskie dla aktywnej integracji oraz rozwoju usług społecznych i zdrowotnych na Mazowszu, Działanie 8.8 Integracja społeczna Romów, finansowany ze środków EFS + na lata 2021-2027, współrealizowanego przez Centralną Radę Romów w Polsce, Centrum Doradztwa i Informacji dla Romów, z siedzibą w Białymstoku, ul. Warszawska 43/101, 15-062 Białystok. W rezultacie przeprowadzenia przez Zamawiającego postępowania o udzielenie zamówienia opublikowanego w Bazie Konkurencyjności (BK2021)nr ..... o następującej treści:

**§ 1.****Przedmiot umowy**

1. Przedmiotem umowy jest świadczenie usług: organizacji i prowadzenia warsztatów różnic kulturowych dla dzieci i rodziców ze szkół podstawowych na terenie woj. mazowieckiego dla ..... grup, po ..... osób w każdej grupie w ramach projektu „Mazowiecka Roma (RMR)”, dalej zwanych „warsztatami” współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Programu Fundusze Europejskie dla Mazowsza 2021-2027, Priorytet VIII Fundusze Europejskie dla aktywnej integracji oraz rozwoju usług społecznych i zdrowotnych na Mazowszu, Działanie 8.8 Integracja społeczna Romów, finansowany ze środków EFS + na lata 2021-2027.
2. Szczegółowy opis przedmiotu umowy oraz sposób jego realizacji określa Zaproszenie do składania ofert opis przedmiotu zamówienia stanowiący załącznik nr 1 do umowy.

---

Projekt pt. „Mazowiecka Roma (RMR)” realizowany w ramach  
Programu Fundusze Europejskie dla Mazowsza 2021-2027

3. Wykonawca oświadcza, że dysponuje wystarczającym potencjałem techniczno-organizacyjnym, osobowym, narzędziowym, finansowym oraz uprawnieniami, wiedzą i doświadczeniem pozwalającym na należyte zrealizowanie przedmiotu umowy.
4. Wykonawca zobowiązany jest wykonać przedmiot umowy z zachowaniem należytej staranności, efektywności oraz zgodnie z najlepszą praktyką, wiedzą zawodową i przyjętym standardem w danej dziedzinie.

## § 2.

### Termin oraz warunki wykonania umowy

1. Wykonawca zobowiązany jest do zrealizowania przedmiotu umowy w terminie od dnia podpisania umowy do dnia ..... r.
2. Wykonawca ma obowiązek uwzględnić uzasadnione uwagi Zamawiającego do sposobu wykonania przedmiotu umowy w trakcie jego realizacji.
3. Wykonawca zobowiązuje się do współpracy z Zamawiającym na każdym etapie wykonania przedmiotu umowy, w tym do udzielenia każdorazowo pełnej informacji na temat stanu jej realizacji. Osobami uprawnionymi do kontaktów są:
  - 1) po stronie Wykonawcy: ....., tel. ...., e-mail: .....
  - 2) po stronie Zamawiającego: ....., tel. ...., e-mail: .....
4. Zmiana osób wymienionych w niniejszym ustępie nie powoduje konieczności zmiany umowy. O dokonanej zmianie strony informują się pisemnie najpóźniej w kolejny dzień powszedni licząc od dnia zaistnienia zmiany.
5. Termin przystąpienia do realizacji usługi będzie wynikał z oferty stanowiącej załącznik nr 2 do Umowy.
6. Zamawiający zastrzega sobie prawo do kontroli realizacji przedmiotu umowy, na każdym etapie jej wykonywania. Na prośbę Zamawiającego Wykonawca musi przedstawić sprawozdanie o aktualnym poziomie zaawansowania usługi rekrutacyjnej.
7. Wykonawca zobowiązuje się skierować do realizacji usługi stanowiącej przedmiot zamówienia osobę wskazaną w ofercie Wykonawcy.
8. Wykonawca zobowiązuje się wykonać usługę stanowiącą przedmiot niniejszej umowy ze szczególną starannością i ponosi odpowiedzialność za prawidłowe wykonanie Umowy.

## § 3.

### Wynagrodzenie

1. Za prawidłowe zrealizowanie przedmiotu umowy Zamawiający zapłaci Wykonawcy wynagrodzenie w wysokości:

- 1) netto: ..... (słownie: .....);
  - 2) VAT (wg obowiązującej stawki): ..... (słownie: .....);
  - 3) brutto: ..... (słownie: .....),  
za każde zrealizowane warsztaty.
- Łączna wartość umowy brutto to: .....
2. Podany w ofercie koszt jest wartością ostateczną tj. .... zł za 1 (jeden) warsztat zgodnie z ofertą, zawierającą wszystkie koszty Wykonawcy. Łączny koszt umowy to: .....
  3. Wynagrodzenie, określone w ust. 1, obejmuje wszelkie świadczenia Wykonawcy związane z realizacją przedmiotu umowy zgodnie z treścią działu VII OPIS SPOSOBU PRZYGOTOWANIA OFERTY, pkt. 9 Zaprośzenia do składania ofert. Wynagrodzenie wyczerpuje wszelkie należności i zaspokaja wszelkie roszczenia Wykonawcy wobec Zamawiającego z tytułu wykonania umowy. Wykonawca oświadcza, że zrzeka się wszelkich roszczeń względem Zamawiającego związanych z ewentualnym dochodzeniem waloryzacji wynagrodzenia zawartego w umowie. Ponadto oświadcza, że podana cena ofertowa / wynagrodzenie umowne obejmuje obowiązującą w 2025 r. wysokość minimalnego wynagrodzenia za pracę lub minimalnej stawki godzinowej, ustalonych na podstawie ustawy z dnia 10 października 2002 r. o minimalnym wynagrodzeniu za pracę i w przypadku ich zmiany nie będzie występował o zmianę wynagrodzenia umownego.
  4. Podstawą do wystawienia faktury/rachunku jest protokół zdawczo-odbiorczy przedmiotu umowy podpisany przez przedstawicieli obu stron, oraz inne wymagane dokumenty rozliczeniowe m.in. listy obecności, listy odbioru usługi gastronomicznej, materiałów szkoleniowych i piśmienniczych)
  5. Wynagrodzenie określone w ust. 1 będzie rozliczane i wypłacane Wykonawcy w okresach miesięcznych po każdym miesiącu kalendarzowym, w którym Wykonawca zrealizował usługi lub w innym terminie wcześniej ustalonym przez Strony umowy.
  6. Kwota do wypłaty za każdy okres rozliczeniowy zostanie ostatecznie ustalona na podstawie rozliczenia według faktycznej liczby zrealizowanych warsztatów w danym miesiącu/okresie rozliczeniowym, przy uwzględnieniu zapisów Zaprośzenia do składania ofert.
  7. Zamawiający zapłaci Wykonawcy wynagrodzenie na podstawie prawidłowo wystawionej i doręczonej przez Wykonawcę faktury VAT/rachunku w terminie do 30 dni kalendarzowych od daty jej dostarczenia Zamawiającemu przez Wykonawcę.
  8. Faktura VAT/rachunek powinna zawierać numer umowy.
  9. Za datę zapłaty wynagrodzenia Wykonawcy uważa się datę skutecznego obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.

10. Faktura VAT/rachunek wystawiona będzie na:

**Nabywca/podatnik:** Centralna Rada Romów w Polsce, Centrum Doradztwa i Informacji dla Romów, ul. Warszawska 43/101, 15-062 Białystok, NIP 9661252312

#### § 4.

##### Zasady odbioru

Przedmiot umowy uważa się za wykonany należycie z chwilą podpisania protokołu odbioru pracy bez zastrzeżeń. Nie dotyczy to jednak przypadku, gdy wadliwość wykonania przedmiotu umowy ujawni się dopiero po podpisaniu protokołu.

#### § 5.

##### Kary umowne, odstąpienie od umowy

1. Wykonawca zobowiązuje się poinformować niezwłocznie Zamawiającego, w formie pisemnej, nie później jednak niż w terminie 3 dni roboczych od dnia ich zaistnienia, o wszelkich istotnych okolicznościach, które mogą mieć wpływ na prawidłowe lub terminowe wykonanie przedmiotu umowy przez Wykonawcę, Zamawiający dopuszcza przesłanie mailowo skanu informacji na adres e-mail osoby wymienionej w § 2 ust. 3 pkt 2. Jeżeli okoliczności, o których mowa powyżej uniemożliwiają lub utrudniają Wykonawcy prawidłowe lub terminowe wykonanie przedmiotu umowy, Zamawiający ma prawo do odstąpienia od umowy w terminie 10 dni roboczych od otrzymania informacji o wystąpieniu takich okoliczności. Prawo do odstąpienia od umowy w ww. terminie Zamawiający będzie miał także w sytuacji, gdy o okolicznościach mogących mieć wpływ na prawidłowe lub terminowe wykonanie przedmiotu umowy, Zamawiający poweźmie informacje od innych osób/źródeł aniżeli Wykonawca. Odstąpienie od umowy nie rodzi skutków finansowych po stronie Zamawiającego.
2. W przypadku zwłoki Wykonawcy w wykonaniu lub należyтым wykonaniu przedmiotu umowy w stosunku do terminu określonego w § 2 ust. 5, Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 0,1% łącznego wynagrodzenia brutto określonego w § 3 ust. 1 zdanie drugie umowy za każdy rozpoczęty dzień zwłoki.
3. Niezależnie od uprawnień Zamawiającego określonych w ust. 2, przypadku zwłoki Wykonawcy w realizacji przedmiotu umowy w stosunku do terminu określonego w § 2 ust. 5, a przekraczającej 7 dni kalendarzowych, Zamawiający ma prawo do odstąpienia od umowy. Zamawiający ma prawo do złożenia oświadczenia o odstąpieniu od umowy w terminie 30 dni liczonych od upływu ww. 7 dni kalendarzowych. Jednocześnie w takim przypadku Wykonawcy nie jest należne wynagrodzenie ani odszkodowanie, nawet w przypadku częściowego wykonania przedmiotu umowy.

4. W przypadku nienależytego wykonania/niewykonania przez Wykonawcę obowiązków określonych w umowie lub załącznikach do niej, innych niż wskazane w ust.2, Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 1% łącznego wynagrodzenia brutto określonego w § 3 ust. 1 umowy za każdy przypadek nienależytego wykonania/ niewykonania obowiązków.
5. W przypadku gdy Wykonawca zadeklarował, że skieruje do realizacji przedmiotu umowy osoby spełniające warunki dotyczące wiedzy i doświadczenia, Zamawiający zastrzega sobie prawo weryfikacji informacji o dysponowaniu tymi osobami przez cały okres realizacji umowy. Każdorazowo, w przypadku ustalenia, że Wykonawca naruszył ww. obowiązek, Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 1% łącznego wynagrodzenia brutto, o którym mowa w § 3 ust. 1, naliczaną za każdy przypadek naruszenia.
6. W przypadku odstąpienia od umowy przez Zamawiającego w okolicznościach określonych w ust. 1, 3, 11 lub 12, Wykonawca zapłaci na rzecz Zamawiającego karę umowną w wysokości 30% łącznego wynagrodzenia brutto określonego w § 3 ust.1.
7. Karę umowną określoną w ust. 2, 4, 5 i 6 Wykonawca zapłaci na rachunek bankowy Zamawiającego podany w zawiadomieniu. Kary umowne mogą być potrącane przez Zamawiającego z wynagrodzenia Wykonawcy bez uprzedniego wezwania do zapłaty, na co Wykonawca wyraża zgodę.
8. Łączna wysokość wszystkich kar umownych nałożonych na Wykonawcę na podstawie postanowień umowy nie może przekraczać 50% łącznego wynagrodzenia brutto określonego w § 3 ust. 1 umowy. Zamawiający ma prawo dochodzić odszkodowania uzupełniającego na zasadach ogólnych, jeżeli wysokość zastrzeżonej kary umownej nie pokrywa w pełni jego szkody.
9. Odpowiedzialność za niezrealizowanie przedmiotu umowy w terminie jest wyłączona w przypadku, gdy niewykonanie jest następstwem działania siły wyższej (powódź, pożar, zamieszki, strajki, ataki terrorystyczne, przerwy w dostawie energii elektrycznej, itp.).
10. Zamawiający może odstąpić od umowy, jeżeli wobec Wykonawcy zostanie wszczęte postępowanie likwidacyjne, w terminie 14 dni roboczych od powzięcia informacji o takich okolicznościach.
11. Zamawiający może odstąpić od umowy, jeżeli wyjdzie na jaw, że w toku postępowania o udzielenie zamówienia, którego dotyczy niniejsza umowa, Wykonawca złożył oświadczenie niezgodne z prawdą, w terminie 14 dni roboczych od powzięcia informacji o takich okolicznościach.
12. Zamawiający może odstąpić od umowy, jeżeli Wykonawca, pomimo pisemnego upomnienia od

Zamawiającego, nie będzie wywiązywał się z postanowień niniejszej umowy, co będzie miało istotny wpływ na przebieg jej realizacji, w terminie 14 dni od bezskutecznego upływu terminu wyznaczonego Wykonawcy na usunięcie stwierdzonych uchybień.

13. W przypadkach, o których mowa w ust. 10 - 12 powyżej, odstąpienie od umowy następuje bez wypłaty jakiegokolwiek odszkodowania na rzecz Wykonawcy, a Wykonawca może otrzymać jedynie wynagrodzenie należne z tytułu wykonania zrealizowanej już części przedmiotu umowy, jeżeli częściowa realizacja umowy ma znaczenie dla Zamawiającego i w tym zakresie Zamawiający z niej skorzystał. Odstąpienie od umowy następuje w formie pisemnej pod rygorem nieważności i zawiera uzasadnienie.
14. Do zachowania terminu na odstąpienie od umowy wystarczającym jest złożenie przez Zamawiającego oświadczenia w tym przedmiocie i nadanie go do Wykonawcy przesyłką poleconą lub kurierską w terminie przewidzianym umową na odstąpienie od niej.
15. Zastrzeżone umownie prawo do odstąpienia od umowy nie pozbawia strony możliwości skorzystania z ustawowego prawa do odstąpienia od umowy.
16. Jeżeli na przedmiot umowy składają się świadczenia stron mające charakter podzielny, a Zamawiający odstępuje od umowy w związku z tym, że Wykonawca dopuszcza się zwłoki tylko co do części swojego świadczenia lub odstąpienie następuje z innych niż zwłoka powodów, a w chwili odstąpienia umowa została w części prawidłowo zrealizowana, Zamawiający jest uprawniony, według własnego wyboru, albo do odstąpienia od umowy w części niezrealizowanej albo do odstąpienia od umowy w całości, jeżeli wykonanie częściowe nie miałoby dla Zamawiającego znaczenia ze względu na właściwości zobowiązania albo ze względu na zamierzony przez nią cel umowy.

## § 6.

### Tajemnica, obowiązki Wykonawcy

1. Wykonawca zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy wszelkich informacji i danych otrzymanych i uzyskanych od Zamawiającego w związku z wykonaniem zobowiązań wynikających z umowy.
2. Bez uprzedniej zgody Zamawiającego wyrażonej na piśmie Wykonawca nie może udostępniać osobom trzecim, w jakiegokolwiek formie, dokumentów powstałych lub pozyskanych w trakcie realizacji umowy.
3. Wykonawca odpowiada za szkodę wyrządzoną Zamawiającemu przez ujawnienie, przekazanie, wykorzystanie, zbycie lub oferowanie do zbycia informacji lub dokumentów otrzymanych od Zamawiającego w jakiegokolwiek formie, wbrew postanowieniom umowy. Zobowiązanie to wiąże



Wykonawcę również po wykonaniu umowy, odstąpieniu od niej lub jej rozwiązaniu, bez względu na przyczynę.

4. Wykonawca zobowiązuje się do przestrzegania Polityki ochrony dzieci i młodzieży oraz Polityki ochrony przed wyzyskiwaniem i wykorzystaniem seksualnym Centralnej Rady Romów w Polsce Centrum Doradztwa i Informacji dla Romów.
5. Wykonawca zobowiązany jest do przeniesienia nieodpłatnie praw autorskich majątkowych na rzecz Zamawiającego w przypadku powstania dzieła/utworu w trakcie realizacji części zadań projektowych przez Wykonawcę.

## § 7.

### Podwykonawcy

Wykonawca nie może powierzyć wykonanie przedmiotu umowy lub jego części podwykonawcy bez zgody Zamawiającego.

## § 8.

### Przetwarzanie danych osobowych

1. Strony oświadczają, że w związku z przetwarzaniem danych osobowych na potrzeby niniejszej umowy wspólnie realizują obowiązki Administratora Danych Osobowych zgodnie z art. 26 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1, z późn. zm.), dalej zwanego: „RODO”.
2. Każda ze stron przetwarza dane osobowe w rozumieniu RODO, w związku z rozliczeniem lub kontrolą, o której mowa w § 2 ust. 7 oraz realizacją przedmiotu zamówienia na warunkach określonych w opisie przedmiotu zamówienia stanowiącego załącznik nr 1.
3. Wykonawca jest zobowiązany do przekazania Zamawiającemu danych osobowych wyłącznie w zakresie niezbędnym do prawidłowej realizacji lub rozliczenia niniejszej umowy. Wszelkie dane osobowe wykraczające poza powyższy zakres powinny być zanonimizowane przed ich przekazaniem.
4. Strony oświadczają, że zgodnie z art. 24 RODO posiadają środki techniczne i organizacyjne, mające na celu zapewnienie zgodności przetwarzania danych osobowych z przepisami RODO oraz stosują środki bezpieczeństwa spełniające wymogi RODO, w szczególności zobowiązują się:

- 1) przetwarzać przekazane dane osobowe zgodnie z niniejszą umową, przepisami RODO oraz innymi przepisami prawa powszechnie obowiązującego;
  - 2) powstrzymać się od działań faktycznych i prawnych, które mogłyby w jakikolwiek sposób naruszyć ochronę danych osobowych albo narazić drugą Stronę na odpowiedzialność cywilną, administracyjną lub karną;
  - 3) zapewnić, że dostęp do danych osobowych mogą mieć jedynie pracownicy lub współpracownicy, którzy otrzymali upoważnienie i polecenie do przetwarzania tych danych lub którym powierzono ich przetwarzanie.
5. Zakres odpowiedzialności Zamawiającego z tytułu współadministrowania danymi (w tym za realizację praw przysługujących osobie, której dane dotyczą) obejmuje wyłącznie dane osobowe przekazane przez Wykonawcę niezbędne do rozliczenia niniejszej umowy.
  6. Zakres odpowiedzialności Wykonawcy (w tym za realizację praw przysługujących osobie, której dane dotyczą) obejmuje przetwarzanie danych osobowych w pozostałym zakresie wynikającym z niniejszej umowy, i jej prawidłowej realizacji.
  7. Zakres odpowiedzialności Wykonawcy z tytułu współadministrowania danymi obejmuje – w razie konieczności – realizację obowiązku informacyjnego, o którym mowa w art. 13 i 14 RODO, zarówno w imieniu własnym, jak i na rzecz Zamawiającego. W celu realizacji ww. obowiązku informacyjnego Wykonawca przekazuje osobom, których dane dotyczą, klauzulę informacyjną, stanowiącą załącznik nr 4 do umowy, albo implementuje jej treść do własnej klauzuli informacyjnej.
  8. W ramach obowiązku informacyjnego, o którym mowa w ust. 7, Wykonawca przekazuje osobom, których dane dotyczą, informacje o ustaleniach poczynionych pomiędzy Stronami dotyczących współadministrowania ich danymi.
  9. Z tytułu realizacji obowiązków wynikających z współadministrowania danymi osobowymi, żadnej ze Stron nie przysługuje wynagrodzenie.
  10. Każda ze Stron pokrywa własne koszty i wydatki związane z prawidłowym administrowaniem danymi osobowymi.
  11. Każda ze Stron odpowiada we własnym zakresie odpowiedzialności za działania i zaniechania osób, przy pomocy których będzie przetwarzała udostępnione dane osobowe (w tym Podmiotów Przetwarzających), jak za działania lub zaniechania własne.
  12. Każda Strona odpowiada we własnym zakresie odpowiedzialności za szkody spowodowane swoim działaniem w związku z niedopełnieniem obowiązków, które RODO nakłada



bezpośrednio na Administratora. Na zasadach odpowiedzialności solidarnej, Stronom przysługuje w tym zakresie wzajemne roszczenie regresowe.

13. Strony nie wyznaczają wspólnego punktu kontaktowego dla osób, których dane dotyczą, ale zobowiązują się do niezwłocznego informowania się o składanych żądaniach realizacji praw, o których mowa w art. 15–21 RODO – w zakresie w jakim żądania dotyczą danych, którymi współadministrują.

## § 9.

### Informacja publiczna

Wykonawca oświadcza, że znany jest mu fakt, iż treść niniejszej umowy, a w szczególności dotyczące go dane identyfikujące, przedmiot umowy i wysokość wynagrodzenia, stanowią informację publiczną w rozumieniu art. 1 ust. 1 ustawy z dnia 6 września 2001 r. o dostępie do informacji publicznej (Dz. U. z 2022 r. poz. 902), która podlega udostępnieniu w trybie przedmiotowej ustawy.

## § 10.

### Zmiany umowy

1. Zamawiający dopuszcza możliwość zmiany umowy w szczególności w następujących przypadkach:
  - 1) konieczności zmiany terminu/sposobu wykonania/zakresu/zasad rozliczenia lub wynagrodzenia (dotyczących realizacji przedmiotu umowy) w przypadku okoliczności, których nie można było przewidzieć w dniu jej zawarcia, w szczególności w przypadku zaistnienia siły wyższej, mających wpływ na realizację umowy z zastrzeżeniem, że nowy termin realizacji umowy nie będzie późniejszy niż do dnia .....oraz że nie dotyczy to okoliczności, za których odpowiedzialność ponosi Wykonawca,
2. zmiany wysokości wynagrodzenia Wykonawcy związanej ze zmianą powszechnie obowiązujących przepisów prawa w zakresie mającym wpływ na koszty realizacji umowy, w tym ustawowych zmian stawki podatku VAT.
3. Zamawiający dopuszcza możliwość zmiany w Umowie w zakresie terminu/sposobu wykonania/zakresu/zasad rozliczenia lub wynagrodzenia (dotyczących realizacji przedmiotu umowy) w przypadku wprowadzenia zmian koniecznych do prawidłowej realizacji projektu, wynikających z decyzji krajowych lub zagranicznych Instytucji Zarządzających i monitorujących realizację projektu.

## § 11

### Siła wyższa

1. Żadna ze Stron Umowy nie będzie odpowiedzialna za niewykonanie lub nienależyte wykonanie

zobowiązań wynikających z Umowy, spowodowane przez okoliczności traktowane jako siła wyższa. Przez siłę wyższą rozumie się zdarzenia pozostające poza kontrolą każdej ze Stron, w tym nieuprawnione lub niezgodne z prawem działanie osób trzecich, których Strony nie mogły przewidzieć ani zapobiec, a które zakłócają lub uniemożliwiają prawidłową realizację Umowy.

2. W przypadku zaistnienia siły wyższej (powódź, pożar, zamieszki, strajki, ataki terrorystyczne, przerwy w dostawie energii elektrycznej, epidemii itp.), mających wpływ na realizację umowy z zastrzeżeniem, że w przypadku zmiany terminu realizowanej umowy może on być wydłużony o czas trwania ww. przeszkody.
3. W przypadku zaistnienia siły wyższej Strona, której taka okoliczność uniemożliwia lub utrudnia prawidłowe wywiązanie się z jej zobowiązań niezwłocznie, nie później jednak niż w ciągu 3 dni, powiadomi drugą Stronę o takich okolicznościach i ich przyczynie.
4. Jeżeli siła wyższa, będzie trwała nieprzerwanie przez okres 30 dni lub dłużej, Strony mogą w drodze wzajemnego uzgodnienia rozwiązać Umowę, bez nakładania na żadną ze Stron dalszych zobowiązań, oprócz płatności należnych z tytułu wykonanej części przedmiotu umowy.
5. Okres występowania siły wyższej powoduje przesunięcie terminów określonych w Umowie.

## § 12

### Postanowienia końcowe

1. W sprawach nieuregulowanych umową mają zastosowanie przepisy powszechnie obowiązującego prawa, w szczególności Kodeksu cywilnego oraz Wytycznych dotyczących kwalifikowalności wydatków na lata 2021-2027.
2. Zmiany i uzupełnienia umowy – poza przypadkami wskazanymi w jej treści – wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
3. Wykonawca nie może dokonać cesji żadnych praw i roszczeń lub obowiązków wynikających z umowy na rzecz osoby trzeciej bez uprzedniej pisemnej zgody Zamawiającego.
4. Spory wynikłe w związku z realizacją umowy będą rozstrzygane przez sąd powszechny właściwy miejscowo dla siedziby Zamawiającego.
5. Umowa wchodzi w życie z dniem jej zawarcia.
6. Umowę sporządzono w 2jedenobrzmiących egzemplarzach: 1 dla Zamawiającego, 1 dla Wykonawcy.
7. Załączniki do umowy stanowią jej integralną treść.

.....

**Wykaz załączników do umowy:**

Załącznik Nr 1: Opis przedmiotu umowy (ZAPROSZENIE DO ZŁOŻENIA OEFRTY nr 1/2025 RMR)

Załącznik Nr 2: Oferta Wykonawcy.

Załącznik nr 3: Wzór protokołu odbioru pracy.

Załącznik nr 4: Klauzula informacyjna.

**Załącznik nr 3 do umowy**

....., dn. .... r.

**Protokół odbioru pracy**

Dotyczy Umowy nr ....., zawartej w dniu ..... 2024 roku w .....  
pomiędzy Centralną Radą Romów w Polsce, Centrum Doradztwa i Informacji dla Romów, z siedzibą w  
Białymstoku, ul. Warszawska 43/101, 15-062 Białystok, NIP 9661252312, REGON 050596264  
reprezentowaną przez .....

a

.....  
na wykonanie usługi:.....

Stwierdza się, że przedmiot ww. umowy został wykonany:

- w terminie / z opóźnieniem ..... dni, w zakresie  
..... (wskazać, czego dotyczyło opóźnienie),
- bez uwag / z uwagami w postaci ....., które  
Wykonawca zobowiązuje się usunąć nieodpłatnie w terminie ..... dni,  
tj. do .....
- Ilość warsztatów zrealizowanych w ramach projektu w okresie rozliczeniowym:  
.....(słownie: .....)

---

Projekt pt. „Mazowiecka Roma (RMR)” realizowany w ramach  
Programu Fundusze Europejskie dla Mazowsza 2021-2027

Wnioskodawca wnosi o:

- wypłacenie Wykonawcy wynagrodzenia w wysokości określonej umową,  
tj.....zł (słownie:.....)
- wypłacenie wynagrodzenia pomniejszonego o kwotę.....zł, z  
tytułu:  
.....  
(wskazać podstawę do naliczenia kar umownych)

Protokół sporządzono w 2 jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron  
i stanowi podstawę do wystawienia faktury VAT/rachunku.

.....  
data, pieczętka i podpis Koordynatora projektu

.....  
data i podpis Wykonawcy

Zatwierdzam:

.....  
data, pieczętka i podpis Zamawiającego

**Załącznik nr 4 do umowy****Wzór klauzuli informacyjnej Centralnej Rady Romów w Polsce, Centrum Doradztwa i Informacji dla Romów**

Klauzula informacyjna w związku z przetwarzaniem danych osób fizycznych będących reprezentantami podmiotów gospodarczych

Informujemy, że Administratorem Pani / Pana danych osobowych jest:

Centralna Rada Romów w Polsce, Centrum Doradztwa i Informacji dla Romów,

15-062 Białystok, ul. Warszawska 43/101, NIP 9661252312, KRS 0000205600

W sprawach związanych z Pani / Pana danymi, w tym realizacji swoich praw proszę się kontaktować na adres e-mail: [crr@vp.pl](mailto:crr@vp.pl)

Dane będą przetwarzane wyłącznie w celach związanych z realizacją zawartej umowy i zobowiązań z niej wynikających. Podstawą prawną przetwarzania danych jest art. 6 ust. 1 lit. b Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych (RODO), czyli w celu wykonania umowy lub podjęcia działań przed zawarciem takiej umowy oraz 6 ust. 1 lit. c do wypełnienia obowiązku prawnego ciążącego na administratorze.

W tym celu przetwarzamy następujące dane: imiona, nazwisko, NIP, adres zamieszkania jeśli jest adresem siedziby podmiotu gospodarczego.

Inne dane niż wskazane powyżej nie będą przetwarzane przez Administratora.

Podanie Pana/Pani danych jest dobrowolne, jednak brak podania wskazanych danych uniemożliwi zawarcie i wykonanie umowy. Natomiast podanie danych w zakresie niezbędnym do rozliczeń skarbowych jest obowiązkowe i wynika z przepisów ustawy z dnia 29 września 1994 r. o rachunkowości, ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. Ordynacja podatkowa i innych przepisów podatkowych.

Dane mogą być udostępnione Województwu Mazowieckiemu - Mazowieckiemu Centrum Polityki Społecznej w związku z realizacją obowiązków rozliczeniowych umowy na realizację projektu pn. „Mazowiecka Roma (RMR)”, współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Programu Fundusze Europejskie dla Mazowsza 2021-2027, Priorytet VIII Fundusze Europejskie dla aktywnej integracji oraz rozwoju usług społecznych i zdrowotnych na Mazowszu, Działanie 8.8 Integracja społeczna Romów, finansowany ze środków EFS + na lata 2021-2027

Dane nie będą udostępniane innym podmiotom.

Dane będą przetwarzane do końca realizacji umowy, a następnie mogą być przetwarzane przez okres roszczeń związanych z tym procesem. Pozostałe dane będą przetwarzane w terminach odpowiadających terminom wskazanym w odrębnych przepisach prawa.

Dane nie będą przekazywane poza Europejski Obszar Gospodarczy ani organizacji międzynarodowej.

Ma Pani / Pana prawo dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania. Ma Pani / Pana prawo do wniesienia sprzeciwu wobec dalszego przetwarzania oraz przenoszenia swoich danych.

Administrator informuje, że nie przetwarza Pani / Pana danych w sposób, który prowadzi do zautomatyzowanego podejmowania decyzji, w tym do profilowania.

Przysługuje Pani/u prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego: Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa.

.....  
data.....  
czytelny podpis

---

Projekt pt. „Mazowiecka Roma (RMR)” realizowany w ramach  
Programu Fundusze Europejskie dla Mazowsza 2021-2027